

**DOCUMENTS À FOURNIR À L'APPUI DE VOTRE DEMANDE D'AIDE À LA CAISSE DE SOLIDARITÉ**

**DOCUMENTOS A ANEXAR AO PEDIDO DE AJUDA À CAIXA DE SOLIDARIEDADE**

	PHOTOCOPIES À JOINDRE	FOTOCÓPIAS A ANEXAR
Photocopies à fournir avec toute demande <i>Fotocópias a fornecer com qualquer pedido</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lettre de motivation</li> <li>▪ Carte d'identité des parents et de(s) élève(s) concernés</li> <li>▪ Dernière facture d'électricité, de gaz, d'eau et de téléphone</li> <li>▪ Carte grise du/des véhicule(s) possédés</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <i>Carta de motivação</i></li> <li>▪ <i>Bilhete de identidade dos pais e do(s) aluno(s) considerados</i></li> <li>▪ <i>Última factura de electricidade, gás, água e telefone</i></li> <li>▪ <i>Livrete e registo de propriedade do(s) veículo(s) possuído(s)</i></li> </ul>
<b>Photocopies à fournir en fonction de votre situation familiale, financière et patrimoniale – <i>Fotocópias a fornecer em função da sua situação familiar, económica e patrimonial</i></b>		
<b>SITUATION FAMILIALE – <i>SITUAÇÃO FAMILIAR</i></b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ En cas de divorce ou séparation <i>Em caso de divórcio ou separação</i></li> <li>▪ Dans le cas où la garde de l'enfant est confiée à d'autres personnes que les parents - <i>Se a criança está entregue a outras pessoas sem ser os pais</i></li> <li>▪ En cas de décès de l'un des parents <i>Em caso de morte de um dos pais</i></li> <li>▪ En cas de Pacte Civil de Solidarité</li> <li>▪ Personnes déclarant vivre seules avec leurs enfants <i>Pessoas que declaram viver sozinhas com os seus filhos</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Jugement de divorce ou séparation</li> <li>▪ Jugement confiant la garde ou la tutelle</li> <li>▪ Acte de décès et des justificatifs de la pension de veuve/veuf et d'orphelin</li> <li>▪ Acte</li> <li>▪ Attestation sur l'honneur de non concubinage</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <i>Decisão judicial do divórcio ou de separação</i></li> <li>▪ <i>Sentença do tribunal confiando a custódia ou a tutela</i></li> <li>▪ <i>Registo do óbito e dos justificativos da pensão de viuvez e de órfão</i></li> <li>▪ <i>Declaração sobre a honra em como não vivem em união de facto</i></li> </ul>
<b>Situation financière au titre de l'année civile de référence – <i>Situação financeira relativa ao ano civil em referência</i></b>		
<b>RESSOURCES – <i>RENDIMENTOS</i></b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Salariés <i>Trabalhadores assalariados</i></li> <li>▪ Professions libérales et travailleurs indépendants (commerçants - artisans...) <i>Profissões liberais, empresários em nome individual e trabalhadores independentes</i></li> <li>▪ Retraités et pensionnés - <i>Reformados e pensionistas</i></li> <li>▪ Demandeurs d'emploi <i>Desempregados</i></li> <li>▪ Etudiants <i>Estudantes</i></li> <li>▪ Familles bénéficiant de prestations sociales <i>Famílias beneficiando de subsídios sociais</i></li> <li>▪ Bénéficiaires d'une aide provenant de particuliers (famille - autre...) - <i>Beneficiários de uma ajuda financeira proveniente de entidades particulares (família - outra...)</i></li> <li>▪ Personnes bénéficiant d'une pension alimentaire</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Attestation de l'employeur mentionnant le montant du salaire annuel brut et net. Trois derniers bulletins de salaire</li> <li>▪ Avis d'imposition ou déclaration des revenus visée par les services fiscaux</li> <li>▪ Avis d'imposition sur les bénéficiaires ou déclaration des résultats visés par les services fiscaux</li> <li>▪ Statuts de la société</li> <li>▪ Compte d'exploitation et bilan visés par un comptable agréé</li> <li>▪ Relevés bancaires des trois derniers mois</li> <li>▪ Avis d'imposition sur les revenus tirés à titre personnel de l'activité exercée</li> <li>▪ Relevé annuel des retraites et pensions perçues</li> <li>▪ Justificatif des indemnités de licenciement, des allocations chômage perçues</li> <li>▪ Avis d'imposition ou de non imposition</li> <li>▪ Justificatif de la bourse perçue</li> <li>▪ Documents afférents à toute forme de revenus, activités professionnelles à temps partiel incluses</li> <li>▪ Justificatifs d'allocations ou aides à caractère social perçues</li> <li>▪ Justificatifs attestant du versement de ces aides (relevés bancaires - attestations de transferts de fonds ...)</li> <li>▪ Justificatifs afférents</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <i>Declaração anual da entidade patronal especificando o vencimento anual ilíquido e líquido. Três últimos recibos de vencimento</i></li> <li>▪ <i>Demonstração de liquidação do IRS ou a declaração do IRS com carimbo e data de recepção das finanças</i></li> <li>▪ <i>Demonstração de liquidação do IRS ou IRC ou a declaração do IRS ou IRC com carimbo e data de recepção das finanças</i></li> <li>▪ <i>Estatutos da empresa</i></li> <li>▪ <i>Conta de exploração e balancete assinados pelo técnico de contas</i></li> <li>▪ <i>Extractos bancários dos últimos três meses</i></li> <li>▪ <i>Extracto anual das reformas e pensões recebidas</i></li> <li>▪ <i>Justificativo da indemnização de despedimento, dos subsídios de desemprego recebidos</i></li> <li>▪ <i>Demonstração de liquidação do IRS</i></li> <li>▪ <i>Justificativo da bolsa recebida</i></li> <li>▪ <i>Documentos relativos a qualquer forma de rendimentos, actividades profissionais a tempo parcial incluídas</i></li> <li>▪ <i>Justificativos dos subsídios ou ajudas de carácter social recebidas</i></li> <li>▪ <i>Justificativos atestando o depósito dessas ajudas (extractos bancários, atestado de transferência de fundos ...)</i></li> <li>▪ <i>Justificativos de pagamento recebidos</i></li> </ul>

	PHOTOCOPIES À JOINDRE	FOTOCÓPIAS A ANEXAR
<p><i>Pessoas beneficiando de uma pensão de alimentos</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Personnes percevant des revenus mobiliers (placements financiers...) ou vivant de leurs économies ou d'emprunts à la consommation - <i>Pessoas com rendimentos mobiliários (depósitos à ordem, a prazo...) ou que vivem das suas poupanças ou de empréstimos</i></li> <li>▪ Bénéficiaires de revenus immobiliers <i>Beneficiários de rendimentos imobiliários</i></li> <li>▪ Personnes ayant vendu un bien immobilier, ou reçu un héritage au titre de l'année de référence <i>Pessoas que tenham vendido um bem imobiliário ou recebido uma herança referente ao ano em referência</i></li> <li>▪ Bénéficiaires d'avantages en nature <i>Beneficiários de rendimentos em espécie</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ Logement mis à disposition par l'employeur <i>Habituação posta à disposição pela entidade patronal</i></li> <li>➢ Véhicules de fonction - <i>Viaturas, a cargo da entidade patronal, para uso pessoal ou misto do trabalhador</i></li> <li>➢ Autres prestations en nature <i>Outras prestações em espécie</i></li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Avis d'imposition sur les revenus mobiliers perçus, relevé bancaire annuel présentant la situation de leur portefeuille, ou relevés de comptes bancaires</li> <li>▪ Justificatifs des prêts souscrits</li> <li>▪ Avis d'imposition sur les revenus immobiliers perçus</li> <li>▪ Relevé de compte du notaire attestant du produit net de la vente ou du montant des valeurs mobilières héritées.</li> <li>▪ Attestation de l'employeur indiquant la composition du logement, son adresse et la valeur locative</li> <li>▪ Carte grise du véhicule mis à disposition</li> <li>▪ Attestation de l'employeur précisant la nature et la valeur de ces avantages en nature</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <i>Demonstração de liquidação do IRS sobre os rendimentos mobiliários, extracto bancário anual da carteira dos investimentos ou extractos das contas bancárias</i></li> <li>▪ <i>Justificativos dos empréstimos subscritos</i></li> <li>▪ <i>Demonstração de liquidação do IRS sobre os rendimentos prediais recebidos</i></li> <li>▪ <i>Escritura do notário atestando o produto líquido da venda ou certidão da conservatória comprovando a partilha hereditária e o montante dos valores mobiliários herdados</i></li> <li>▪ <i>Declaração patronal da composição da habitação, assim como a morada e o valor locativo</i></li> <li>▪ <i>Cópia do livrete e registo de propriedade do veículo posto à disposição</i></li> <li>▪ <i>Declaração patronal detalhada quanto à natureza e ao valor das vantagens em espécie</i></li> </ul>
<p><b>CHARGES – ENCARGOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Logement – <i>Habituação</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ Locataires <i>Locatários</i></li> <li>➢ Personnes en accession à la propriété au titre de leur résidence principale exclusivement - <i>Pessoas em acessão à propriedade no âmbito exclusivo da residência principal</i></li> <li>➢ Personnes logées gratuitement <i>Pessoas alojadas gratuitamente</i></li> </ul> </li> <li>▪ Charges sociales obligatoires (lorsque les cotisations ne sont pas prélevées sur le salaire par l'employeur) <i>Contribuições obrigatórias para regimes de protecção social (quando as contribuições não são directamente retidas do vencimento pela entidade patronal)</i></li> <li>▪ Impôt sur le revenu - <i>Imposto sobre o Rendimento</i></li> <li>▪ Pension alimentaire légalement due <i>Pensão de alimentos legalmente devida</i></li> <li>▪ Handicapé à charge <i>Encargos com deficientes</i></li> <li>▪ Personnes à charge <i>Encargos com terceiros</i></li> <li>▪ Gardes d'enfants - <i>Creches - Amas - Jardim Infantil...</i></li> <li>▪ Enfants scolarisés - <i>Filhos matriculados noutras escolas</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Contrat de location et les trois dernières quittances de loyer &amp; charges</li> <li>▪ Justificatifs correspondants aux emprunts souscrits</li> <li>▪ Attestation d'hébergement</li> <li>▪ Justificatifs des cotisations afférentes, et des bulletins de salaire</li> <li>▪ Avis d'imposition</li> <li>▪ Décision de justice afférente et les justificatifs des versements</li> <li>▪ Justificatifs des dépenses non prises en charge par le système de protection sociale</li> <li>▪ Justificatifs des ressources de la personne à charge : revenus - patrimoine</li> <li>▪ Justificatifs des dépenses correspondant à son entretien</li> <li>▪ Justificatifs du paiement des dépenses</li> <li>▪ Certificat de scolarité des enfants concernés</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <i>Contrato de arrendamento e os três últimos recibos de renda</i></li> <li>▪ <i>Comprovativos correspondentes aos empréstimos subscritos</i></li> <li>▪ <i>Declaração de alojamento</i></li> <li>▪ <i>Comprovativos de pagamento das contribuições</i></li> <li>▪ <i>Demonstração de liquidação do IRS</i></li> <li>▪ <i>Sentença do tribunal comprovativa e os justificativos de pagamento</i></li> <li>▪ <i>Despesas que não tenham participação do sistema de protecção social</i></li> <li>▪ <i>Justificativos dos rendimentos da pessoa a cargo : rendimentos - património</i></li> <li>▪ <i>Justificativos das despesas relativas ao seu sustento</i></li> <li>▪ <i>Recibos de pagamento das despesas</i></li> <li>▪ <i>Declaração de matrícula dos filhos em causa e recibos das propinas pagas</i></li> </ul>
<p><b>SITUATION PATRIMONIALE – SITUAÇÃO PATRIMONIAL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Biens mobiliers - <i>Bens mobiliários</i></li> <li>▪ Biens immobiliers - <i>Bens imobiliários</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Relevé bancaire annuel présentant la situation du portefeuille</li> <li>▪ Actes de propriété</li> <li>▪ Avis d'imposition aux taxes foncières</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <i>Extracto bancário anual apresentando a situação da carteira</i></li> <li>▪ <i>Escrituras de propriedade</i></li> <li>▪ <i>DUC (Documento Único de Cobrança) do IMI (Imposto Municipal sobre Imóveis - antiga contribuição autárquica)</i></li> </ul>